



371st Plenary Meeting

PC Journal No. 371, Agenda item 2

**DECISION No. 446/Corrected reissue*
FORWARDING OF DRAFT DOCUMENTS
TO THE MINISTERIAL COUNCIL**

The Permanent Council decides to request the Chairman of the Permanent Council to transmit to the Chairman of the Ministerial Council the following documents:

- Draft Bucharest Ministerial Declaration
- Draft Decision on and the Bucharest Plan of Action for combating terrorism
- Draft Statements by the Ministerial Council
- Draft Decision on fostering the role of the OSCE as a forum for political dialogue
- Draft Decisions on Human Dimension
- Draft Decision on Police-Related Activities
- Draft Decision on the next meeting of the Ministerial Council/Summit
- Draft Decision on the Chairmanship in the year 2003
- Draft Decision on the Concluding Document of the negotiations under Article V of Annex 1-B of the General Framework Agreement for Peace in Bosnia and Herzegovina
- Draft Decision on the extension of the appointment of Ambassador Jan Kubis as the Secretary General of the OSCE

The Permanent Council recommends to the Ministerial Council the adoption of the above-mentioned documents.

* Incorporates an amendment to attachment 2.

PC.DEC/446/Corr.2
4 December 2001
Attachment 1

Original: ENGLISH

**INTERPRETATIVE STATEMENT
UNDER PARAGRAPH 79 (CHAPTER 6) OF THE
FINAL RECOMMENDATIONS OF THE HELSINKI CONSULTATIONS**

By the Delegation of Turkmenistan:

“The Delegation of Turkmenistan wishes hereby to set right the Russian translation of the third sentence of paragraph 2 of the Bucharest Ministerial Declaration. The English sentence, ‘In the fight against terrorism, there is no neutrality’, should be translated into Russian as ‘В борьбе с терроризмом нельзя оставаться в стороне’.”

PC.DEC/446/Corr.2
4 December 2001
Attachment 2

Original: ENGLISH

**INTERPRETATIVE STATEMENT UNDER PARAGRAPH 79
(CHAPTER 6) OF THE FINAL RECOMMENDATIONS OF
THE HELSINKI CONSULTATIONS/Corrected reissue***

By the Delegation of the former Yugoslav Republic of Macedonia:

“In connection with paragraph 1 of Decision No. 2 of 4 December 2001 by the Ministerial Council, the Delegation of the Republic of Macedonia would like to state that the constitutional name of the country is the Republic of Macedonia.

The Delegation of the Republic of Macedonia requests that this interpretative statement be attached to the journal of the day.”

* Incorporates amendment to the original designation of speaker.

PC.DEC/446/Corr.2
4 December 2001
Attachment 3

Original: ENGLISH

**INTERPRETATIVE STATEMENT UNDER PARAGRAPH 79
(CHAPTER 6) OF THE FINAL RECOMMENDATIONS OF
THE HELSINKI CONSULTATIONS**

By the Delegation of Turkey:

“In connection with the decision just adopted on the forwarding of draft documents to the Ministerial Council (PC.DEC/446), I would like to state that Turkey recognizes the Republic of Macedonia under its constitutional name.

I would like to request that this interpretative statement be attached to the journal of the day and the decision.”

PC.DEC/446/Corr.1
4 December 2001
Attachment 4

Original: ENGLISH

**INTERPRETATIVE STATEMENT UNDER PARAGRAPH 79
(CHAPTER 6) OF THE FINAL RECOMMENDATIONS
OF THE HELSINKI CONSULTATIONS**

By the Delegation of Bulgaria:

“In connection with the decision just adopted on the forwarding of draft documents to the Ministerial Council (PC.DEC/446), I would like to state that Bulgaria recognizes the Republic of Macedonia under its constitutional name.

I would like to request that this interpretative statement be attached to the journal of the day.”